

5.12.2018

A8-0367/28

Predlog spremembe 28

**Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel, Marie-Christine Vergiat,
Patrick Le Hyaric**
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0367/2018

Pedro Silva Pereira

Sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko (resolucija)
(2018/0091M(NLE))

Predlog resolucije

Uvodna izjava A

Predlog resolucije

A. ker Unija in Japonska delita temeljne vrednote, ***kot so spoštovanje človekovih pravic, demokracija in pravna država, obe pa sta tudi močno zavezani trajnostnemu razvoju in na pravilih temelječemu sistemu Svetovne trgovinske organizacije;***

Predlog spremembe

A. ker ***kljub temu, da*** Unija in Japonska delita temeljne vrednote, ***izpogajan sporazum ne vključuje nobenih socialnih ali okoljskih pogojev;***

Or. fr

5.12.2018

A8-0367/29

Predlog spremembe 29

**Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel, Marie-Christine Vergiat,
Patrick Le Hyaric**

v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0367/2018

Pedro Silva Pereira

Sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko (resolucija)
(2018/0091M(NLE))

Predlog resolucije

Uvodna izjava B

Predlog resolucije

B. ker *ima* sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko *strateško razsežnost* in ker gre za najpomembnejši dvostranski trgovinski sporazum, ki ga je Unija kdaj sklenila, *saj* zadeva skoraj tretjino svetovnega bruto domačega proizvoda (BDP), kar je skoraj 40 % svetovne trgovine in več kot 600 milijonov ljudi;

Predlog spremembe

B. ker *bi moral* sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko *vsebovati odločne socialne in okoljske zahteve, ker ima strateško razsežnost*, ker gre za najpomembnejši dvostranski trgovinski sporazum, ki ga je Unija kdaj sklenila, *in ker* zadeva skoraj tretjino svetovnega bruto domačega proizvoda (BDP), kar je skoraj 40 % svetovne trgovine in več kot 600 milijonov ljudi;

Or. fr

5.12.2018

A8-0367/30

Predlog spremembe 30

Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel, Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0367/2018

Pedro Silva Pereira

Sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko (resolucija)
(2018/0091M(NLE))

Predlog resolucije

Uvodna izjava D

Predlog resolucije

D. ker je več predhodnih študij in analiz pokazalo, da naj bi imel sporazum tako za EU kot za Japonsko pozitivne učinke pri rasti BDP, dohodka, trgovini, produktivnosti in zaposlovanju, pomagal pa bi tudi pri cilju ustvarjanja pametne, trajnostne in vključujoče rasti; ker bi sporazum lahko potrošnikom prinesel koristi nižjih cen in večje potrošniške izbire pri blagu in storitvah; ker bi morale EU in njene države članice izboljšati sedanja orodja, s katerimi bi delavcem in podjetjem pomagale pri prilagajanju na nove priložnosti in na morebitne negativne učinke globalizacije in trgovinskih sporazumov; ker bi bilo treba uspešnost sporazuma ocenjevati tudi na podlagi njegovega prispevanja k uresničevanju ciljev trajnostnega razvoja do leta 2030;

Predlog spremembe

D. ker **bo** imel sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko negativne učinke na zaposlovanje tako v Uniji kot na Japonskem in ker je eden najbolj podnebju neprijaznih sporazumov, o katerih se je kdajkoli pogajalo;

Or. fr

5.12.2018

A8-0367/31

Predlog spremembe 31

**Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel, Marie-Christine Vergiat,
Patrick Le Hyaric**

v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0367/2018

Pedro Silva Pereira

Sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko (resolucija)
(2018/0091M(NLE))

Predlog resolucije

Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

***Da. ker so pogajanja potekala na
skrajno nepregleden način in ker
pogajalski mandat, ki ga je Evropski
komisiji podelil Svet, še vedno ni bil
uradno objavljen;***

Or. fr

5.12.2018

A8-0367/32

Predlog spremembe 32

**Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel, Marie-Christine Vergiat,
Patrick Le Hyaric**
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0367/2018

Pedro Silva Pereira

Sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko (resolucija)
(2018/0091M(NLE))

Predlog resolucije

Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

1a. obžaluje, da se je o sporazumu pogajalo z najvišjo stopnjo tajnosti in da je bilo Evropskemu parlamentu predloženih oziroma objavljenih zelo malo informacij;

Or. fr

5.12.2018

A8-0367/33

Predlog spremembe 33

**Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel, Marie-Christine Vergiat,
Patrick Le Hyaric**
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0367/2018

Pedro Silva Pereira

Sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko (resolucija)
(2018/0091M(NLE))

Predlog resolucije

Odstavek 1 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

***Ib. obžaluje, da so predstavniki
Evropske komisije in Sveta julija 2018
obiskali Japonsko, da bi podpisali
sporazum o prosti trgovini med Japonsko
in Evropsko unijo, še preden je Evropski
parlament uspel pregledati končni
sporazum;***

Or. fr

5.12.2018

A8-0367/34

Predlog spremembe 34

**Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel, Marie-Christine Vergiat,
Patrick Le Hyaric**
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0367/2018

Pedro Silva Pereira

Sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko (resolucija)
(2018/0091M(NLE))

Predlog resolucije

Odstavek 1 c (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

1c. obžaluje, da poglavje o trajnostnem razvoju ni jasno napisano in ne vsebuje zavezujočih ukrepov oziroma kazni v primeru neupoštevanja njegovih določb;

Or. fr

5.12.2018

A8-0367/35

Predlog spremembe 35

**Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel, Marie-Christine Vergiat,
Patrick Le Hyaric**
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0367/2018

Pedro Silva Pereira

Sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko (resolucija)
(2018/0091M(NLE))

Predlog resolucije

Odstavek 1 d (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

***1d. obžaluje, da na splošno cilji
Evropske unije na področju boja proti
globalnemu segrevanju, varstva okolja ali
ohranjanja biotske raznovrstnosti niso
zavezujoči cilji končnega sporazuma;***

Or. fr

5.12.2018

A8-0367/36

Predlog spremembe 36

**Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel, Marie-Christine Vergiat,
Patrick Le Hyaric**
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0367/2018

Pedro Silva Pereira

Sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko (resolucija)
(2018/0091M(NLE))

Predlog resolucije

Odstavek 1 e (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

1e. obžaluje, da se je Evropska komisija ponovno pogajala o zasebnem oziroma mednarodnem sodišču za reševanje sporov med vlagatelji in državami; zahteva takojšnjo prekinitev vseh pogajanj, ki še potekajo na tem področju;

Or. fr

5.12.2018

A8-0367/37

Predlog spremembe 37

**Younous Omarjee, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel, Marie-Christine Vergiat,
Patrick Le Hyaric**
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0367/2018

Pedro Silva Pereira

Sporazum o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko (resolucija)
(2018/0091M(NLE))

Predlog resolucije

Odstavek 1 f (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

If. obžaluje, da sporazum predvideva skoraj popolno liberalizacijo finančnega sektorja ter da lahko vpliva na vse prihodnje poskuse harmonizacije davčnih in socialnih standardov v Evropski uniji;

Or. fr